



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

21. november 2000

## PRESSEMEDDELELSE

### EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 17. november 2000

#### I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 17. november 2000, reduceredes Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 6, 7, og 8) med EUR 1,2 milliarder til EUR 270,7 milliarder, hvilket afspejlede ECB's intervention den 9. november 2000, en swaptransaktion med Bank of Japan samt de nationale centralbankers rutinemæssige kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residenter i euroområdet** (aktivpost 6) reduceredes med EUR 0,1 milliarder til EUR 25,9 milliarder. **Seddelomløbet** (passivpost 1) faldt med EUR 2,2 milliarder til EUR 351,9 milliarder. **Forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 4.1) øgedes med EUR 2,1 milliarder til EUR 52,2 milliarder.

#### II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til modparter i den finansielle sektor (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 3) på EUR 226,6 milliarder forblev uændret i forhold til ugen før. Onsdag, den 15. november 2000, udløb en **primær markedsoperation** på EUR 90 milliarder, og en ny på EUR 90 milliarder blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde EUR 0,2 milliarder (sammenlignet med praktisk taget nul i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde EUR 0,1 milliarder (sammenlignet med EUR 0,1 milliarder i ugen før).

### **III. Anfordringskonti i euroområdet's finansielle sektor**

Som et resultat af alle transaktioner reduceredes de pengepolitiske modparters **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med EUR 3,3 milliarder til EUR 111,4 milliarder.

**Den Europæiske Centralbank**

Presseafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Eftertryk tilladt med kildeangivelse**



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

## Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 17. november 2000

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 17. november 2000	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 17. november 2000	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	124.947	0	1 Seddelomløb	351.946	-2.181
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for modparter i den finansielle sektor i euroområdet		
2.1 tilgodehavender hos IMF	26.919	-3	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	111.366	-3.340
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	245.661	-3.837	2.2 indlånsfacilitet	128	44
	272.580	-3.840	2.3 tidsinskud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	16.032	609	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	0	0
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	3.535	17	3 Udstedte gældsbeviser	3.784	0
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	4 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
	3.535	17	4.1 offentlig forvaltning og service	52.222	2.099
5 Udlån i euro til modparter i den finansielle sektor i euroområdet			4.2 andre forpligtelser	4.262	128
5.1 primære markedsoperationer	185.000	0	5 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	10.870	982
5.2 langfristede markedsoperationer	45.001	0	6 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	865	1
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	7.1 indlån og andre forpligtelser	9.998	-1.990
5.5 marginal udlånsfacilitet	186	168	7.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	17	-17		9.998	-1.990
5.7 andre tilgodehavender	263	-102	8 Tildelte særlige trækingsrettigheder i IMF	7.077	0
	230.467	49	9 Andre forpligtelser	67.139	1.293
6 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	25.941	-128	10 Revalueringskonti	144.152	0
7 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	58.762	0	11 Kapital og reserver	55.147	2
8 Andre aktiver	86.692	331			
<b>Aktiver i alt</b>	<b>818.956</b>	<b>-2.962</b>	<b>Passiver i alt</b>	<b>818.956</b>	<b>-2.962</b>

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.